PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAGUAZÚ

CONTRATO Nº 030 /2013

# CONTRATO ENTRE EL PODER JUDICIAL – CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL CAAGUAZU Y LA EMPRESA MAES S.R.L.

En la ciudad de Coronel Oviedo, capital del Quinto Departamento de Caaguazú, a los 24 días del mes de Setiembre de 2013, entre el **PODER JUDICIAL – CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAGUAZU**, representado para este acto por el **Dr. CARLILE GAUTO SANABRIA**, **con C.I.Nº 667.594,** autorizado por Resolución Nº 47/13, de fecha 30 de agosto de 2013, dictado por el Consejo de Administración; domiciliado en Tuyuti y Serafina Dávalos de esta ciudad, en adelante el **CONTRATANTE**, y, la empresa **MAES S.R.L.,** RUC Nº 80066580-5, en adelante el **CONTRATISTA**, domiciliado en Boggani e/ Dr. Machain, de la ciudad de Asunción, representado por **Sra. Limpia Esther Méndez Fernández, con C.I.Nº 3.487.440**, nacionalidad paraguaya, de acuerdo a la Escritura Pública Nº 3, de fecha 11 de febrero de 2011, pasada ante la Esc. Pub. Estela Coronel de Chaparro; convienen en celebrar el presente contrato, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

**CLÁUSULA PRIMERA:** OBJETO DEL CONTRATO

La presente contratación directa tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAGUAZU, y **EL CONTRATISTA,** en relación al **LLAMADO DEL PLAN ANUAL DE CONTRATACIONES PAC Nº 256.088 "ARTICULOS DE FERRETERIA PARA LA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL CAAGUAZÚ"**, adjudicado por Resolución Nº 47/13, de fecha 30 de agosto de 2013, emanada del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Caaguazú.

El procedimiento utilizado para la Adjudicación del **CONTRATISTA,** fue bajo la modalidad de Contratación Directa, conforme a los principios estipulados en la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas", art. 16, inc. c), y art. 34 de la citada norma legal.

**CLÁUSULA SEGUNDA:** DOCUMENTOS DEL CONTRATO

Los documentos del Contrato son los siguientes:

a) La Resolución de Adjudicación Nº 47/13, de fecha 30 de agosto de 2013, emanada del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Caaguazú;
b) Las Bases y Condiciones del presente Llamado, sus anexos y comunicaciones suplementarias;
c) El presente texto del Contrato;
d) La oferta y demás documentos enviados por **EL CONTRATISTA**;

PODER JUDICIAL
PRESIDENCIA
Circunscripción Judicial Caaguazú

DR. CARLILE W. GAUTO S.
**PDTE. CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL**

**MAES S.R.L.**
**ESTHER MENDEZ**
**GERENTE**

e) Las Especificaciones Técnicas.

Estos documentos constituyen partes esenciales del contrato. Tienen como fin específico establecer las condiciones de ejecución (plazo, modo, lugar, pago, sanciones, etc.), acordadas por ambas partes, y éstas se obligan a respetarlos.

En caso de que surgieran dudas en la interpretación de los diferentes puntos y/o cláusulas de los documentos del contrato, o existieren contradicciones o se estimare que el contenido de alguna parte es contrario o contradictorio a lo estipulado en otra, tendrán preferente aplicación las estipulaciones contenidas en las bases y condiciones.

La Circunscripción Judicial de Caaguazú, se reserva el derecho a analizar, admitir o rechazar todas las documentaciones entregadas por el **CONTRATISTA**. Por su parte, el **CONTRATISTA** asume la obligación de renovar o actualizar los que vencieran o sufran modificaciones durante la ejecución del contrato.

**CLÁUSULA TERCERA:** ALCANCE DEL SUMINISTRO

El **CONTRATISTA**, se compromete a suministrar los bienes y/o servicios adjudicados de acuerdo con todas las disposiciones establecidas en el presente Contrato, la oferta y demás documentos remitidos por el mismo. Conforme a dichos documentos, los bienes comprenden los elementos ofertados, que deberán ser entregados en las condiciones fijadas por el presente Contrato y demás documentos del mismo, salvo motivo de fuerza mayor debidamente comprobada y aceptada por la **CONTRATANTE**.-

**CLÁUSULA CUARTA:** PLAZO Y LUGAR DE ENTREGA

El **CONTRATISTA**, a partir de la firma del Contrato, se obliga expresamente, salvo motivo de fuerza mayor debidamente comprobada y aceptada por la **CONTRATANTE**, a entregar los bienes adjudicados. A tal efecto, el plazo máximo de entrega de los bienes adjudicados será de **20 (veinte) días calendario**, computados a partir de la fecha de firma del presente contrato.

El **CONTRATISTA** deberá entregar los bienes adjudicados en la sede del Palacio de Justicia de Coronel Oviedo, sito en Tuyutí y Serafina Dávalos.- de la ciudad de Coronel Oviedo. Las entregas que el **CONTRATISTA** realice a la **CONTRATANTE**, se considerarán provisorias hasta que la **CONTRATANTE** verifique la calidad de lo contratado. La recepción conforme y definitiva por parte de la **CONTRATANTE**, se realizará después de la comprobación del cumplimiento exacto de las Especificaciones Técnicas

PODER JUDICIAL
PRESIDENCIA
Circunscripción Judicial Caaguazú

**MAES S.R.L.**
**ESTHER MENDEZ**
**GERENTE**

DR. CARLILE W. GAUTO S.
PDTE. CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL

Los plazos de entrega podrán ser prorrogados por la contratante a solicitud expresa y por escrito del **CONTRATISTA**, **cuando menos 5 días** antes del vencimiento del plazo de entrega y con exposición fundada de motivos que satisfagan técnica y operativamente a la contratante.

**CLÁUSULA QUINTA**: PRECIOS Y VALOR DEL CONTRATO

Los precios cotizados en la oferta comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el **CONTRATISTA** en la ejecución del contrato y los mismos serán fijos e invariables, y sólo serán reajustados bajo las condiciones establecidas en el presente contrato. Queda entendido que están incluidos asimismo, los gastos generales y las utilidades del **CONTRATISTA**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme lo previsto en este Contrato.

**El monto del contrato es de Gs. 2.985.500(dos millones, novecientos ochenta y cinco mil, quinientos)**, incluidas todas las cargas impositivas que correspondan, conforme al siguiente detalle:

| ÍTEM Nº | CODIGO DE CATALOGO | UNID. DE MED. | CANT. REQUE. | DESCRIPCIÓN | MAES S.R.L. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | PRECIO UNITARIO (IVA INC.) | PROCEDENCIA | MARCA | PRECIO TOTAL (IVA INC.) |
| 1 | 27112126-012 | UNIDAD | 1 | Alicate de mordaza, mordaza curvada para trabajo en general. Estrechas para lograr una buena accesibilidad. Filos de cortes aptos para cortar soldaduras de plomo. Capacidad de corte: alambre de hierro | 25.000 | China | Profield | 25.000 |
| 2 | 27112126-011 | UNIDAD | 1 | Alicate de corte. En acero cromo vanadio, recubierto con PVC. Pinza de corte de 6", con aislación hasta 1000 V. | 26.000 | China | Profield | 26.000 |
| 3 | 271121204-001 | UNIDAD | 1 | Tenaza. Alicate del montador a partir de 150 a 260 mm. Para uso profesional. | 33.000 | China | Profield | 33.000 |
| 4 | 27111701-003 | UNIDAD | 3 | Buscapolo, tipo bolígrafo. Con varilla completamente aislada conforme a norma VDE0680-mango con pinza 100-250 volts | 3.500 | China | Profield | 10.500 |
| 5 | 27111701-001 | UNIDAD | 3 | Destornillador aislado plano, para uso profesional con pierna de aislación de 1000V. forrado alrededor de la lamina. De 3/16x10". En acero cromo vanadio | 18.500 | China | Profield | 55.500 |
| 6 | 27111701-001 | UNIDAD | 2 | Destornillador 1/8x8" plana. Con pierna aislada. En acero cromo vanadio. | 6.500 | Brasil | Famastil | 13.000 |
| 7 | 27111701-002 | UNIDAD | 2 | Destornillador cruz 3/16x10". Para uso profesional en acero cromo vanadio. | 9.000 | Brasil | Famastil | 18.000 |
| 8 | 27111701-002 | UNIDAD | 3 | Destornillador cruz 1/8x8", de 1/8x6". Para uso profesional en acero cromo vanadio. | 8.000 | Brasil | Famastil | 24.000 |
| 9 | 27111701-002 | UNIDAD | 1 | Destornillador cruz 75 mm. Longitud de la punta: de 75 a 80 mm. | 6.500 | Brasil | Famastil | 6.500 |

MAES S.R.L.
ESTHER MENDEZ
GERENTE

PODER JUDICIAL
PRESIDENCIA
Circunscripción Judicial Caaguazú

DR. CARLILE W. GAUTO S.
PDTE. CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL

PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAGUAZÚ

CONTRATO N° 030 /2013

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 27112402-001 | UNIDAD | 1 | Remachadora. De 9" profesional | 46.500 | Brasil | Famastil | 46.500 |
| 12 | 27112126-001 | UNIDAD | 1 | Pinza. punta fina de 8" | 26.500 | China | Profield | 26.500 |
| 13 | 27111801-002 | UNIDAD | 1 | Cinta métrica, de fibra de vidrio o metálico hasta 20 m, en blister. Diseño ergonometrico. | 24.000 | China | Profield | 24.000 |
| 14 | 27112126-018 | UNIDAD | 1 | Pinza amperométrico digital. Pinza amperométrico digital 400 Amp/600V. | 157.000 | China | Profield | 157.000 |
| 15 | 2711602-004 | UNIDAD | 1 | Martillo con pie de cabra | 33.000 | Brasil | Famastil | 33.000 |
| 17 | 27112001-001 | UNIDAD | 1 | Machete estandar. De 18" Hoja acero carbono con borde liso. Asa de polipropileno protegida con aluminio de cantrado. | 31.500 | Brasil | Tramontina | 31.500 |
| 19 | 27111713-001 | UNIDAD | 2 | Llave para caño / fuerza, tarraja de metal de ½". | 22.500 | Brasil | Meikon | 45.000 |
| 20 | 27111713-001 | UNIDAD | 2 | Llave de caño / fuerza, tarraja de metal de 1". | 41.000 | Brasil | Meikon | 82.000 |
| 21 | 27111713-001 | UNIDAD | 2 | Llave para caño / fuerza, tarraja de metal de ¾". | 25.000 | Brasil | Meikon | 50.000 |
| 22 | 23171508-001 | UNIDAD | 1 | Taladro eléctrico, de 13 mm. A partir de 1000W RPM 13.000 | 510.000 | China | Profield | 510.000 |
| 23 | 27112704-001 | UNIDAD | 1 | Amoladora angular. Medida a partir de 180 mm y 2000W. | 550.000 | China | Profield | 550.000 |
| 24 | 27112826-001 | UNIDAD | 1 | Sierra eléctrica taladora de uso profesional. Tipo TICO TICO de 540W | 350.000 | China | Profield | 350.000 |
| 25 | 23171507-003 | UNIDAD | 1 | Soldador para estaño de 1 mm. Estaño para soldadura de placa. Peso aproximado de 500 g. | 30.000 | China | Profield | 30.000 |
| 28 | 2711902-002 | UNIDAD | 1 | Lima plana , para afilar herramientas u objetos filosos. | 16.500 | Brasil | Bellota | 16.500 |
| 29 | 2711801-002 | UNIDAD | 1 | Cinta métrica, para medir hasta 5 metros. Diseño ergonometrico, en blister con mecanismo interno de funcionamiento. | 12.000 | China | Profield | 12.000 |
| 30 | 46181504-002 | UNIDAD | 1 | Guante di eléctrico para aislamiento hasta 500 voltios por par. | 35.000 | Nacional | Nacional | 35.000 |
| 32 | 46181811-002 | UNIDAD | 2 | Lentes de policarbonato, diseño ágero, ergonometrico y estético que brinde protección contra impacto de particulas y salpicaduras (protección frontal y lateral) capa retardante de rayaduras. Pieza nasal hecha con suave gel con diseño ergonometrico. Lente fabricado en policarbonato 100%. Bandas elásticas ajustables, protección contra rayos UV. En color claro. | 20.000 | Brasil | Trupper | 40.000 |
| 33 | 46181811-002 | UNIDAD | 4 | Lente de seguridad. Color transparente. | 15.000 | China | Profield | 60.000 |
| 34 | 46181704-001 | UNIDAD | 3 | Casco de seguridad. Dimensiones: altura de 0140mm. Luz lateral de 11mm. Luz vertical de 25mm. Peso total del casco en suspensión que no clases mayor de 450 gr. Impacto y capacidad de amortiguación a partir de 400kg. Inflamabilidad que la velocidad de propagación del fuego en el material del casco sea inferior o igual a 75mm/minuto. En color blanco o amarillo. | 30.000 | Brasil | Novell | 90.000 |

PODER JUDICIAL
PRESIDENCIA

DR. CARLILE W. GAUTO S.
PDTE. CIRCUNSCRIPCIÓN

MAES S.R.L.
ESTHER MENDEZ
GERENTE

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 37 | 46171501-003 | UNIDAD | 3 | Candado mediano reforzado, en latón macizo, acero endurecido y anti impacto con 2 llaves. | 40.000 | Brasil | Papaiz | 120.000 |
| 38 | 27111706-001 | UNIDAD | 1 | Llave francesa, llave ajustable francesa de 8". Para apretar o aflojar piezas, roscas o tuercas. Para uso profesional | 31.000 | China | Profield | 31.000 |
| 39 | 27111710-002 | UNIDAD | 1 | Juegos de llaves tipo ALLEN para uso profesional. Llave de tubo hexagonal métrica de 9 piezas, de 1,5 a 10mm | 20.000 | China | Profield | 20.000 |
| 41 | 46171501-005 | UNIDAD | 2 | Candado grande reforzado, en laton macizo, acero endurecido y anti impacto con 2 llaves. | 45.500 | China | Tri angle | 91.000 |
| 42 | 27111706-001 | UNIDAD | 1 | Llave francesa de 2". Para apretar o aflojar piezas, roscas o tuercas | 41.000 | China | Profield | 41.000 |
| 46 | 39111702-001 | UNIDAD | 2 | Linterna, linterna LED, recargable 10 horas. | 43.000 | China | Profield | 86.000 |
| 47 | 31201816-002 | UNIDAD | 12 | Adhesivo líquido, transparente instantáneo, apto para casi todo tipo de superficie, composición: cianoacrilato. En envases individuales de 2 ml. | 7.500 | Uruguay | La gotita | 90.000 |
| 48 | 31211904-001 | UNIDAD | 4 | Pincel para pintura, pincel de 1" con mango de madera y cerdas resistentes | 5.500 | Nacional | Tigre | 22.000 |
| 49 | 31211904-001 | UNIDAD | 4 | Pincel de 1 ½ para pintura, pincel de 1 ½" con mango de madera | 7.500 | Nacional | Tigre | 30.000 |
| 50 | 31211803-002 | UNIDAD | 4 | Removedor de oxido en aerosol, composición: oleos minerales, butano, propano, solventes alifaticos sin CFC(que no sea dañino para la capa de ozono)para prevenir y eliminar oxidos, repelar la humedad y lubricar | 13.500 | Brasil | Interfix | 54.000 |
| | | | | **TOTALES** | | | | **2.985.500** |

**CLÁUSULA SEXTA:** FORMA Y CONDICIONES DE PAGO

El pago de la presente contratación directa será financiado con los recursos aprobados por Ley de la Nación Nº 4848/2013 – Certificado de Disponibilidad Presupuestaria Nº 0818, de fecha 02 de abril de 2013, Rubro 390, y será efectuado por la Circunscripción Judicial de Caaguazú, vía Departamento Administrativo, de acuerdo al Plan de Caja y a los Fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Hacienda.

La Circunscripción Judicial de Caaguazú efectuará el pago con prontitud, sin exceder un plazo de sesenta (60) días; e iniciará los procedimientos de pago una vez que el **CONTRATISTA** haya demostrado la efectiva entrega de los bienes y/o servicios, presentando una Nota de Solicitud de Pago acompañado de la Factura, Nota de Remisión, y aprobación previa de la **CONTRATANTE**.

De los montos facturados, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se

MAES S.R.L.
ESTHER MENDEZ
GERENTE

DR. CARLILE W. GAUTO S.
PDTE. CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL

PODER JUDICIAL PRESIDENCIA

aplicará una Retención equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo dispuesto por el Art. 41 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y Art. 100 del Decreto Reglamentario N° 21.909/03.

**CLÁUSULA SÉPTIMA:** REAJUSTE DE PRECIOS

Los precios ofertados y adjudicados, estarán sujetos a reajuste de precios, siempre y cuando exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y ésta se vea reflejada en el Índice de Precios de Consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al quince por ciento (15%) sobre la inflación oficial.-

Fórmula a aplicar: $P = Po \times \frac{C}{Co}$

Donde:

P = Precio reajustado de la Oferta

Po= Precio Original de la Oferta

C= Tipo de cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el banco Central del Paraguay correspondiente al día anterior de la emisión de la factura.

Co= Tipo de cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el banco Central del Paraguay correspondiente a la fecha de Apertura de sobre-ofertas.

No se reconocerán reajustes de precios si el servicio se encuentra en mora.

**CLÁUSULA OCTAVA:** RESPONSABILIDAD DEL CONTRATISTA

El cuidado y protección de los bienes contratados estará a cargo y bajo la responsabilidad del **CONTRATISTA**, hasta su entrega total y recepción definitiva en perfectas condiciones. El **CONTRATISTA** tomará todas las precauciones para protegerlos contra daños y perjuicios que pudieran producirse en cualquiera de sus partes por la acción de los elementos de la naturaleza o por otras causas.-

En caso de que el **CONTRATISTA** sufra un cambio en su razón social, el **CONTRATISTA** debe comunicar por escrito y en forma inmediata al **CONTRATANTE**, a fin de realizar las modificaciones pertinentes.-

PODER JUDICIAL PRESIDENCIA Circunscripción Judicial Caaguazú

**MAES S.R.L.**
**ESTHER MENDEZ**
**GERENTE**

DR. CARLILE W. GAUTO S.
PDTE. CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL

El **CONTRATISTA** deberá presentar en la sede del **CONTRATANTE,** el recibo de dinero por el monto acreditado en la cuenta corriente bancaria declarada, contando con 48 horas a partir de la recepción de la notificación de la Sección Tesorería. Una vez presentado el recibo de dinero podrá retirar copia de la Nota de Crédito y sus comprobantes de retención correspondientes

**CLÁUSULA NOVENA:** RESPONSABILIDAD DEL CONTRATANTE

Estará a cargo del **CONTRATANTE**:

9.1 Efectuar el control y verificación de los bienes adjudicados;

9.2 Pagar por la provisión de los bienes en la forma establecida en este Contrato.

**CLÁUSULA DÉCIMA:** FISCAL DEL CONTRATO

La Circunscripción Judicial de Caaguazú, podrá designar Fiscales de los Contratos, que tendrán a su cargo la fiscalización permanente del cumplimiento de las obligaciones emergentes de esta contratación.-

**CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA:** MULTA POR ATRASOS

Si el **CONTRATISTA** no diere cumplimiento a la entrega de los bienes en el plazo estipulado y sus eventuales prórrogas autorizadas, se hará pasible de una multa equivalente al tres por ciento (3%) del valor total del Contrato, por cada semana o fracción mayor de 3 (tres) días de atraso. El monto total de la multa está limitado hasta un máximo del 10% (diez por ciento) sobre el valor total del contrato. Una vez alcanzado ese máximo el CONTRATANTE podrá considerar la terminación del contrato por incumplimiento del CONTRATISTA.

El resultante de las multas podrá ser aplicada de la siguiente forma:

11.1 Pecuniaria: esta deberá ser depositada en la Cuenta del Banco Central del Paraguay y/o Corte Suprema de Justicia.

**CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA:** CASOS FORTUITOS O FUERZA MAYOR

Las partes estarán exentas de responsabilidad por el incumplimiento de los plazos establecidos en este Contrato, cuando estas obedezcan a casos fortuitos o de fuerza mayor. Para los fines de este Contrato, se considerarán Casos Fortuitos o de Fuerza Mayor, los que como ejemplo, pero no limitativamente se mencionan a continuación, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producida interrupción en la ejecución del Contrato, y se haya utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias:

PODER JUDICIAL PRESIDENCIA

DR. CARLILE W. GAUTO S.
PDTE. CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL

MAES S.R.L.
ESTHER MENDEZ
GERENTE

a) Guerras y hostilidades bélicas, invasiones armadas, revoluciones, insurrecciones o destrucciones.

b) Huelgas, actos de sabotaje, maniobras subversivas.

c) Catástrofes naturales.

d) Incendios o naufragios, u otros accidentes que pudieran afectar el cumplimiento del Contrato.

El **CONTRATISTA** notificará por escrito a la Circunscripción Judicial de Caaguazú, en un plazo no mayor de 3 (tres) días, la situación fortuita o de fuerza mayor acaecida y sus causas, acompañando las pruebas pertinentes. Salvo que reciba instrucciones diferentes de la Circunscripción Judicial de Caaguazú, el **CONTRATISTA** continuará cumpliendo con las obligaciones establecidas en el Contrato en la medida que le sea posible, y tratará de encontrar todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de fuerza mayor existente.

**CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA:** VIGENCIA DEL CONTRATO

El presente Contrato tendrá una vigencia de 60 (sesenta) días, computados a partir de la suscripción del mismo.

**CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA:** RESCISIÓN, CAUSALES, PROCEDIMIENTO

En lo que respecta a la Terminación de los Contratos, Terminación por Mutuo Acuerdo, Rescisión del Contrato y Terminación por Causas Imputables a la Contratante, las mismas se regirán por las disposiciones contenidas en los artículos 57, 58, 59 y 60 de la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA:** SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Las controversias que se susciten entre las partes con motivo de la interpretación o aplicación del presente Contrato, y de la Ley N° 2.051 "De Contrataciones Públicas", y su Decreto Reglamentario, podrán ser resueltos por los Procedimientos de Avenimiento o Arbitraje regulados en el Titulo Octavo de la citada Ley, y en la Ley Nº 1879/2002 "De Arbitraje y Mediación".

MAES S.R.L.
ESTHER MENDEZ
GERENTE

DR. CARLILE W. GAUTO
PDTE. CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL

PODER JUDICIAL
PRESIDENCIA
Circunscripción Judicial Caaguazú

**CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA:** NOTIFICACIONES

Todo aviso, solicitud o notificación entre las partes, relacionados con el presente contrato, deberá hacerse por escrito y deberá ser entregado al destinatario en las respectivas direcciones que se fijaron en el encabezamiento del presente documento.

**CLÁUSULA DÉCIMA SEPTIMA:** JURISDICCIÓN

En caso de discrepancia, controversia o conflicto insalvable las partes se someten a la jurisdicción de los Tribunales de la República, estableciéndose para el efecto el de la ciudad de Coronel Oviedo.

**CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA:** ENMIENDA

Los términos de este contrato podrán ser modificados o podrán agregarse Cláusulas mediante una enmienda debidamente firmada por ambas partes y con un preaviso mutuo, mínimo de cinco días hábiles.

**EN FE DE LA CUAL, LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAGUAZU Y EL CONTRATISTA**, actuando cada uno por intermedio de su representante, debidamente autorizados, firman el presente Contrato, constituido por 9 (nueve) páginas progresivamente numeradas, y los demás documentos integrantes indicados en la cláusula segunda, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y aun solo efecto, en la ciudad de Coronel Oviedo, capital del Departamento de Caaguazú, a los 24 días del mes de Setiembre del año dos mil trece.

PODER JUDICIAL
PRESIDENCIA
Circunscripción Judicial Caaguazú

DR. CARLILE W. GAUTO S.
JUEZ. CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL

CONTRATISTA
MARS S.R.L.
ESTHER MENDEZ
GERENTE

CONTRATANTE